



Dat Dalersfättjen

Det Stöck, dat eck vertällen well, ös gebört in Olderoy ¹⁾, in die Titt, du an de Stroot van denn Schwan böß an Vierlenden op te rechter Sit 11 on op de lenker Sit ma 8 Hüser stohn, on dat ös lang verlejen, well an de sewenteg Johr. Een van die Hüser gehörden denn olden Voßkamp. Dat log op die Eck, wor die Springers Stroot (Sej hett no Kurfürsten Stroot) op die Landstroot (van Dag Friedrich Ebert Stroot) stött, wor no en Möbelschreinerey ös. Et war enn old Fachwerkhüs. Wej gengen gärn dorhenn. Denn alden Voßkamp hadden enn Wewstuhl. On wunehr hei dor dran soot, hat hei necks enttegen, wenn wej Blagen ant Fenster koomen on tukiekten.

Ös mej gut: an eenen Sommerdag geng die Sprook: denn olden Voßkamp well van sinnen Krom affrecken on hölt enn groten Verkoop af, enn Aukschion. Klore Saak, dat wej dorbej sinn mossen! Et trof sech gut, dat denn Verkoop up enn Gustag-nommedag ²⁾ wor. Dor bruckten wej nit in de School. —

Die Lüi koomen tu Hoop. In Voßkamps Hoff stonden die Sakes, die tum Verkoop kommen sollden. Denn Aukschionar klaterten op en olde Emmersbank, sinn Hölpers broch die Sakes ran, eenen Mann geng met de Fläß römm on schenkten Schnäppkes üt. Wej Blagen soten in eene Rieg op dat Hoffhecken, wie die Mössen ³⁾ op denn Tunn ⁴⁾ on hadden dat Speel in't Oog. So koom denn Verkoop in Gang. Döck geng enn Stöck flott aff. Döck moß denn Aukschionar äwer völ prooten, om die Lüy dortu te kriegen, op een Deng tu bejen. Dann geng denn Mann met de Schnappsfläß wehr röm. Dat hölp. Onder all die Sakes komen ok ennige olde Bejenkörf ⁵⁾ tom Üttsatt.

„Seht Euch die Körbe an! Sie sind noch gut zu gebrauchen! Hängt so einen auf die Deel. Das beste Hühnerneß! Wenn die Hühner solch Nest finden, legen sie gleich zwei Eier! Wer bietet?“ On süttis do well — onder allerlei Jucks geng en Korf nor denn andern für enen Grossen aff.

Wu dat met de Bejenhüv so flott geng, kom een von die groten Dernes op den Infall, ock ens tu rufen: „Eenen Grossen!“ Äwer dat wor schäbbeg denewen. Denn Aukschionar meik ganz glönige Ogen on feng an de schempen, wej Blagen sollden ons wegmaken! In eenen Schwong woren wej van dat Hecken heronder on kropen achter de Hegg. Nor korte Titt komen wej so stellwies weer vör. Wej wollden doch siehn, wu dat Speel wiergeng.

Denn Hoop van de Köpers und Kiekers wor all kleiner geworden. Wat no noch tum Verkoop koom, wor nit völ wert, alles olden Krom, et letz een klein Fättjen, son klein Inmakstönneken. Detmol koß denn proten, wat hei woll. Keen Mens woll dat Fättjen hewwen. „Beseht Euch das Fäßchen nicht zu lang. Und wenn auch der Boden etwas schadhafft ist, so läßt sich das ausflicken, und dann ist das Fäßchen wieder gut. Also, wer bietet?“

Dor rüp ömmes van witt her: „Eene Mark!“ Alles keek sech nor denn Rüper öm. Et komen grad in denn Ogenbleck so enn seß aff ach Mann öm die Eck üt die Sprengers Stroot in Zelenders on schwatte Röck. Die woren in Holten op die Lick ⁶⁾ gewäß. Jedereen koß siehn, dat sej achternor in dat Wertshus Ringelberg denn Affschieß van den dojen Fründ gefiert hadden: Die Zelenders soten ganz dornor. Onsen Aukschionar schmed man eenen halven Bleck nor die Zelendersdräger henn, du hat sei die Sak all klor.

„Eine Mark ist geboten, eine Mark zum ersten! Bietet niemand mehr als eine Mark?“

Du riep eene starke Stemm üt denn Hoop: „Eenen Daler!“ On no geng dat ganz flott:

„Ein Taler ist geboten, ein Taler zum ersten, zum zweiten und zum dritten mal! Wer ist der Bieter?“

Dormet woren die bedröwten Licklüt an denn Hoff herangekommen on kossen no ärs rechteg siehn, wat hier gespällt wodden. „Wer hat geboten, wer bekommt das Faß?“

Alles blew stell.

„Nun, es hat doch einer von Ihnen geboten!“

Du schow seck denn Mölder van Olderoy so langsam üt denn Tropp nor vören.

„Watt?“ sät denn, „eck woll bloß Spaß maken met min Rupen. Eck hat jo nit gesiehn, dat een Verkoop wor.“

Äwer denn Aukschionar fiel öm int Wort:

„Hier gibt es keinen Spaß. Es wurde geboten, und ich habe ordnungsgemäß zugeschlagen.“

Onder völ Hallo on Gejucks trock den Mölder sinnen Geldbühl on betalden denn Daler.

Et koom äwer noch bäter! Eenen kluken Mann meenden:

„Mölder, wenn eenen sonnen gujen Koop gemack hät, dann möt hei ock eenen ütgewen.“

Dat wor en gut Wort. Denn Mölder wor ock enn Mann, denn dat verdragen koß. Hei hat noch ennige Dalers in de Täß. — Aff trock denn Zog met Zelenders on schwatte Röck nor denn Schwan, in dat Wertshus; dat Fättjen vorütt. Wier bruck eck nit tu vertällen. Dat andere kann sech jeder selws üttdenken.

Walter Neuse.

¹⁾ Aldenrade, ²⁾ Mittwoch nachmittag, ³⁾ Spatzen, ⁴⁾ Zaun, ⁵⁾ Bienenkörbe, ⁶⁾ Beerdigung (Leiche)

Darum

Pitter kommt mit einem Pantoffel seiner Mutter zum Schustermeister Pasterkamp.

„Herr Pasterkamp, hier an dem Absatz kommt ein Nagel heraus, könnten Sie den wohl hereinschlagen?“

„Sicher kann ich das, Männeken“, sagte Meister Pasterkamp freundlich, „das ist aber nett von Dir, daß Du so für Deine Mutter sorgst, daß sie sich nicht mehr an dem Nagel wehtut.“

„Ach nein“, sagte Pitter, „darum nicht, aber das ist der Pantoffel, damit bekomme ich immer meine Abreibung.“

Schiffahrt

Ein Ehepaar sitzt auf der Strandpromenade von Götterswickerhamm und schaut den langen Schleppzügen nach. Sie blicken schweigend über den weiten Strom. Schließlich meint er:

„Sieh' mal Auguste, ist es bei den Schleppzügen nicht wie in der Ehe? Der Mann muß sich den ganzen Tag anstrengen und ziehen, daß er schwitzt und dampft, während die Frau sich bequem ziehen läßt!“

Auguste denkt lange über soviel Weisheit nach. Dann aber hat sie die Antwort:

„Der Vergleich mit der Ehe stimmt ganz genau. Nur ist die Sache so: Wie der Schleppkahn hat die Frau in der Ehe die ganze Last zu tragen, während der Mann den ganzen Tag nur qualmt.“